

日仏交流会 “Dialogue (ディアローグ)”

2013 年 Dialogue の主な活動報告
(主に以下の内容で行って参りました)

1. 講演会活動

- Conference(日仏講演会 横浜市青葉区あざみの アートフォーラムあざみのにて)
 - 第 167 回 1 月 20 日「アルザスの伝統と食文化」講師 Matthieu MAURICE および Camille KIRRMANN
 - 第 168 回 2 月 24 日「フランスの祝祭日と伝統行事について」講師 Cyril PASCUAL
 - 第 169 回 3 月 24 日「フランスの大聖堂 ～その歴史と象徴について～」講師 Matthieu MAURICE
 - 第 170 回 4 月 7 日「ブルゴーニュの素顔」講師 Nicolas FLEUROT および Kumiko FLEUROT
 - 第 171 回 5 月 19 日「フランスの風刺ユーモアとその社会的なかかわり方について」講師 Cyril PASCUAL
 - 第 172 回 6 月 2 日「NHK のためにカメラの前に立つことと、描くこととは」講師 Martin FAYNOT
 - 第 173 回 7 月 28 日「ラングドック・ルーシヨンの発見～その美しいさまざまな風景と観光案内～」
講師 Cyril PASCUAL
 - 第 174 回 9 月 22 日「海外フランス領について—フランス領ギアナなど—」講師 Flavie DEGLIN
 - 第 175 回 10 月 13 日「ボルドーについて」講師 Coelien PLAIN
 - 第 176 回 12 月 24 日「フランスにおける 12 月 24、25 日の過ごし方について&クリスマス会(クリスマスの歌を唄う&フランスの料理やお菓子に関するクイズ大会)」講師 Dominique GROS

2. フランス語講座活動

- フランス語特別講座初級 I、II 73 回(月 6～7 回 川崎市 向ヶ丘遊園)
 - ゴールデンウィークフランス語講座(ゴールデンウィーク講習 4 月 29、30 日、5 月 1、3、4 日 川崎市 向ヶ丘遊園)
 - 夏休み特別フランス語講座(夏休み講習 8 月 14、15、16、17 日 川崎市向ヶ丘遊園)

3. パーティー、食事会活動

- Dialogue 新年会 (1 月 横浜市 あざみ野)
- 日仏交流食事会(1 月 東京都 経堂)
- 日仏交流食事会 (2 月 東京都 高円寺)
- Christophe RATEL さんのご両親、Gerard & Maryvone RATEL さん来日歓迎会(3 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- Matthieu MAURICE さん再来日歓迎会(3 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- Dialogue お花見会(4 月 川崎市 向ヶ丘遊園 久地)
- Camille KIRRMANN さん、Lucie KIRRMANN さん、そして KIRRMANN さんご親戚の方たちの来日歓迎会
(4 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- Camille KIRRMANN さんと Matthieu MAURICE さんの帰国お別れ会(5 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- 南仏の日仏カップル Erik DI MARCO さんとちよみ DI MARCO さんの来日歓迎会(8 月 川崎市 向ヶ丘)

遊園)

- Orleans 在住の Coralie MOUCHARD さん来日歓迎会 (9月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- 日仏交流食事会(11月 東京都 中野)
- Nicolas SEENMANN さん, Ludivine LEFRANC さん, Benoit MARION さん来日歓迎会
(11月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- Nicolas SEENMANN さん, Ludivine LEFRANC さん, Benoit MARION 日仏食事会(11月 東京都 新宿)
- 伊藤浩子さんと Sylvain DIONY さんを囲んでの忘年会 (12月 川崎市 向ヶ丘遊園)

4. 他の日仏団体および日仏関連イベントへの招待・紹介活動

- ブルゴーニュの有名なワインの作り手、FLEUROT-LAROSE Nicolas&Kumiko 夫妻のワインの紹介(3月)
- 会員の Martin FAYNOT さんの NHK ワールド(Tokyo EYE)都営荒川線のリポーターをされた紹介 (9月)
- アコーディオン奏者、伊藤浩子さん NHK BS1 エル・ムンド出演の紹介(10月)
- 会員の Laetitia DA COSTA さんが歌手として活動されている、ハワイアンオールスターズのコンサート紹介
(11, 12月 東京都 新宿 新高円寺)
- 『伊藤浩子さんと Sylvain DIONY さんの来日アコーディオンコンサートと楽しい日仏トーク』主催
(12月 東京都 都立大学前)
- 会員の Robin DUPUY さんの弟、フランスで有名なシンバルム演奏家である Cyril DUPUY さんの紹介
- コルシカ島在住の日本人の 1 人 PAVERANI Yoko さんのブログ紹介

・ 刊行物、メールレターなど

- Dialogue 季刊紙 Face a Face 発行
第 18 号発行 (3月)インタビュー内容 Camille KIRRMAN さん
第 19 号発行 (6月)インタビュー内容 Dominique GROS さん
- Dialogue 会員名簿 2013 作成

* 2014 年は以下のような内容で、Dialogue の主な活動を予定しております。

- ・年間 12 回の日仏文化講演会 (conference)
- ・年間約 12 回の日仏交流食事会
- ・GW(4・5月)、夏休み(8月)の特別フランス語講習
- ・年間約 70 回の特別フランス語講習(月4~6回)
- ・新年会(1月)
- ・お花見(4月)
- ・来日フランス人の歓迎会、誕生会および帰国フランス人の送別会
- ・日本発見の旅(日本の郷土の味覚を発見、伝統文化を体験する旅)
- ・日仏交流旅行(France 10 月予定 Bretagne, Normandie , Provence, Limoges, Paris など)
- ・クリスマスパーティー(12 月)
- ・Dialogue 会員(2014 年 2 月現在 96 名)の日本・ヨーロッパ各国の会員名簿作成
- ・年間4回の Dialogue 新聞(Face a Face)発行
- ・フランス人むけ日本の郷土料理や文化を紹介する会

- ・日本の郷土料理を味わう会
- ・アルザス料理の夕べ〜フランスの郷土料理を味わう会
- ・南仏料理の夕べ〜フランスの郷土料理を味わう会
- ・ブルゴーニュ料理の夕べ〜フランスの郷土料理を味わう会

*2014年に Dialogue の活動に参加予定の講師

Camille GRIOT, Julien BOGAERS, Robin DUPUY, Samy OUADGHIRI, Laetitia DA COSTA, Emmanuel POURCHET, Gregory LAMAIRE, Stephane PEAN, Jean-Baptiste GUSTAVE, Khadija BERKCHANE, Romain GUELAT, Anne FERRERO, Dominique GROS, Stephane REINAT, Coelien PLAIN, Cyril PASCUAL, Flavie DEGLIN, Sylvain DYONY, Matthieu MAURICE, Shihori TADANI